

TCL

Hi! Let's Get Started.



L-Series Portable Air Conditioner
English / Spanish / French

Table of Contents

English

Register and Protect Your Purchase	3
Important Safety Instructions	4
What's in the Box.....	7
Let's Get Started!	8
How to Control Your AC (All Models).....	10
Self-Diagnosis: Error Codes.....	15
Troubleshooting	16
WiFi App Installation (WiFi Models Only)	18
Warranty Information.....	21

Spanish

Registre y proteja su compra.....	23
Instrucciones Importantes De Seguridad.....	24
Contenidos de la Caja	27
¡Comencemos!.....	28
Cómo Manejar su Aire Acondicionado (Todos los modelos)	30
Autodiagnóstico: Códigos de Error	35
Solución de Problemas.....	36
Instrucciones de la aplicación WiFi (Solo modelos con WiFi).....	38
Información de garantía	41

French

Enregistrez et protégez votre achat	43
Consignes De Sécurité Importantes.....	44
Contenu de la boîte.....	46
C'est parti!.....	47
Comment régler votre climatiseur(Tous les modèles)	49
Auto-Diagnostic : Codes d'erreur	54
Conseils de dépannage	55
Installation de l'application WiFi (Modèles WiFi seulement)	57
Informations de garantie.....	60



Product Replacement Free 1-time replacement if product cannot be fixed.		
TCL Parts & Service Genuine TCL parts & factory certified service.		
No Deductible		

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Before installing and using your air conditioner, please read this owner's manual carefully. Store this manual in a safe place for future reference. Your safety and the safety of others is very important to us.

Please pay attention to all safety messages outlined in this owner's manual.

WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock or injury when using your air conditioner, follow the following basic precautions:

ELECTRICAL REQUIREMENTS

The electrical ratings for your air conditioner are listed on the model and serial number label located on the front right side of the unit (when facing the front).

REGISTER YOUR APPLIANCE

You can register your appliance online by going to register.tcl.com

Be sure to retain your original sales receipt. A valid proof of purchase is required for all warranty claims.

Document your model and serial numbers here:

Model # _____ Serial # _____

DO NOT RETURN TO STORE

**WE ARE
READY TO
HELP**

contact us first
with any questions



TCL SUPPORT:
support.tcl.com/us
1-800-825-6747



**BE CAREFUL WHEN REMOVING
THE AIR CONDITIONING UNIT**

INSTALLATION MANUAL---Im q an con ide a ion

Table GG.1 - Maximum charge (kg)

Category	LFL (kg/m ₃)	h ₀ (m)	Floor area (m ₂)						
			4	7	10	15	20	30	50
R32	0,306	0,6	0,68	0,9	1,08	0,32	1,53	1,87	2,41
		1	1,14	1,51	1,8	2,2	2,54	3,12	4,02
		1,8	2,05	2,71	3,24	3,97	4,58	5,61	7,254
		2,2	2,5	3,31	3,96	4,85	5,6	6,86	8,85

Table GG.2 - Minimum room area (m²)

Category	LFL (kg/m ₃)	h ₀ (m)	Charge amount (M) (kg) Minimum room area (m ²)						
			1,224 kg	1,836 kg	2,448 kg	3,672 kg	4,896 kg	6,12 kg	7,956 kg
R32	0,306	0,6		29	51	116	206	321	543
		1		10	19	42	74	116	196
		1,8		3	6	13	23	36	60
		2,2		2	4	0	15	24	40

Installation Safety Principles

1. Safety

Open Flames Prohibited



Ventilation Necessary



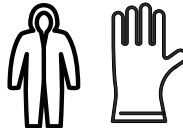
2. Operation Safety

Mind Static Electricity



Open Flames Prohibited

Must wear protective clothing and anti-static gloves



Don't use mobile phone

3. Installation Safety

- Refrigerant Leak Detector
- Appropriate Installation Location



The left picture is the schematic diagram of a refrigerant leak detector.

Please note:

- The installation site should be in a well-ventilated area.
- The sites for installing and maintaining an air conditioner using Refrigerant R32 should be free from open fire or welding, smoking, drying oven or any other heat source higher than 548°C which easily produces open fire.
- When installing an air conditioner, it is necessary to take appropriate anti-static measures such as wear anti-static clothing and/or gloves.
- Installation or maintenance location should not be surrounded by obstacles or close to any heat source, flammable, and/or explosive areas or objects.
- If the product suers refrigerant leak during the installation, all personnel should go out till the refrigerant leaks completely for 15 minutes. If the product is damaged, a professional must carry such damages product back to the maintenance station. It is prohibited to weld the refrigerant pipe or conduct other operations on the contaminated site.
- The air conditioner unit needs to sit on a flat even surface.
- It is necessary to avoid the places where there are other electrical products, power switch plugs and sockets, kitchen cabinet, bed, sofa and other valuables directly under the lines on two sides of the indoor unit.
- Any ventilation openings of unit should be free from obstructions.

What's in the Box

NO.	APPEARANCE	PART NAME	QUANTITY
1			

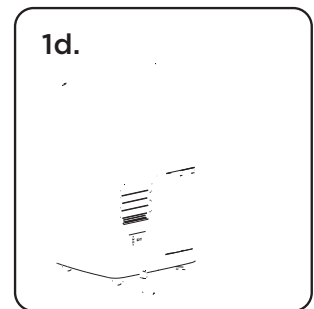
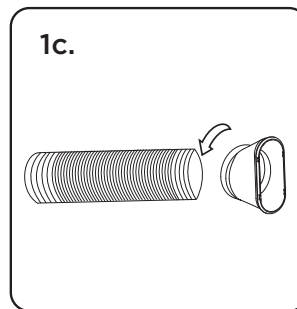
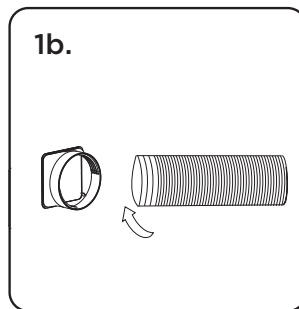
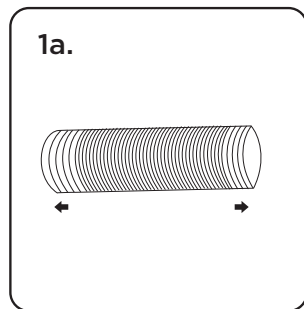
Let's Get Started!

Installation & Assembly Instructions

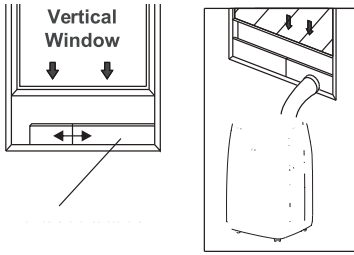
Step 1: Assemble and Attach the Exhaust Hose

Before assembly, remove the hose outlet from the AC unit by (1) pressing the hook and (2) sliding the hose outlet upwards (see figure to the right). Then:

- Extend both sides of the hose. (Fig. 1a)
- Screw on the hose inlet to the hose itself by first connecting the two arrows, and then twisting (Fig. 1b.)
- Do the same as before to connect the hose outlet (Fig. 1c.)
- Attach the exhaust hose by sliding the hose inlet from the top down into the air outlet grille. (Fig. 1d)



- 3.** Use the provided foam seal to fill in any gaps.

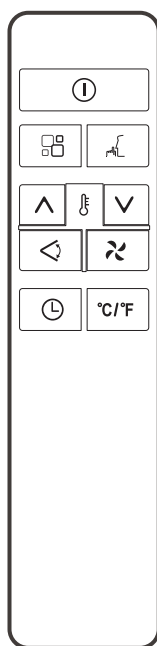


How to Control Your AC

All the basics you need to know to stay cool!

Control panel

The control panel is on the top of the appliance and enables you to control it without the remote control.



REMOTE CONTROL	
ⓘ	On/Off
^	Increase
v	Decrease
⌚	Timer
	Unit Switch
	Fan Speed
	Mode
	Swing
	Sleep

Note

- Max distance for remote use is up to 23ft. with unobstructed view.
- Handle the remote with care and try to prevent it from dropping. Prevent exposure to direct sunlight and sources of heat. If the remote control does not work, please remove, and reinstall the batteries before trying again.
- If the remote control is replaced or disposed of, discard the batteries in accordance with municipal guidelines. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Remove the batteries if the unit will not be used for an extended length of time.

1. **Power button** – press the  on the control panel or the remote control to turn the air conditioner on and off. Never turn the appliance off by unplugging from the power source. Always press the Power button, then wait for a few minutes before unplugging. This allows the appliance to perform a proper shutdown.
2. **Cool Mode** – press the

- 7. Cleaning** - To ensure proper maintenance, care, and performance, it is recommended that the unit and filter are cleaned regularly. Disconnect the unit from any power source before you start cleaning.

Unit: Clean the unit with only a lightly damp cloth, then dry.

Filter: Remove the two filters from the back of the unit. Clean the filters with warm, soapy water or remove accumulated debris using a vacuum. If washing the filter, dry thoroughly before replacing the filter.

Avoid touching metal parts of the appliance when removing or installing the filter to prevent potential cuts.

Changing temperature display from/to: Fahrenheit to Celsius

1. Power on the appliance and set to Cool Mode.
2. Press and Hold down both the increase and decrease arrows at the same time for 3 seconds and then release.

Setting the Timer using the control panel or remote control

Programming Start Up -

- Turn on the appliance, choose the mode you want, for example cool, 72°F, high fan speed.
- Turn off the appliance.
- Press the Timer button, the Timer symbol on the screen will display 0.5-24 hours
- Press  **or**  until the desired countdown time appears.
- Wait about 5 seconds for the timer to activate, then the Timer indicator will be lit up.
- Press the Timer button again to cancel the timer and the Timer symbol will disappear.

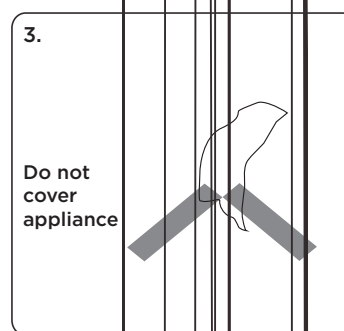
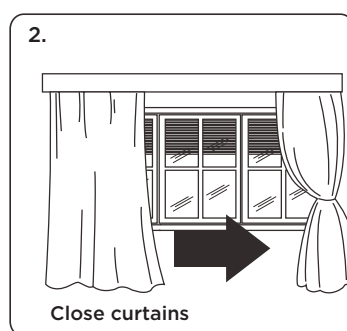
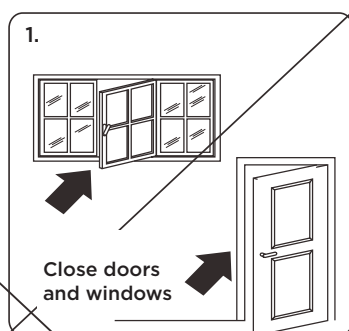
Programming Shut Off -

- When the appliance is running, press the  button and the screen will display 0.5-24 hours.
- Press  **or**  until the desired countdown time appears.
- Wait about 5 seconds for the timer to activate, then the Timer indicator will be lit up.
- Press the Timer button again to cancel the timer and the Timer symbol will disappear.

TIPS FOR CORRECT USE

To get the best performance from your appliance, follow these recommendations:

- Close the windows and doors in the room to be air conditioned (Fig. 1). When installing the appliance semi-permanently, you should leave a door slightly open (as little as 1/2") to guarantee correct ventilation.
- Protect the room from direct exposure to the sun by partially closing curtains and/or blinds to make the appliance much more economical to run (Fig. 2).
- Never rest objects of any kind on the appliance.
- Do not block the air inlet or outlet of the appliance.
- Reduced air flow will result in poor performance and could damage the unit (Fig. 3).
- Make sure there are no heat sources in the room.
- Never use the appliance in very damp rooms (bathroom for example).
- Never use the appliance outdoors.
- Make sure the appliance is standing on a level surface.



Water drainage method

When there is excess water condensation inside the unit, the appliance stops running and shows “ ”. This indicates that the water condensation needs to be drained using the following procedures:

Note: Ensure the water is drained at the end of every season or before any period where the unit will not be used for some time.

Manual Draining

1. Power off and unplug the unit from power source.
2. Place a pan under the lower drain plug.
3. Remove the lower drain plug.
4. Water will drain out and collect in the pan.
5. After the water is drained, replace the lower drain plug firmly.
6. Turn on the unit.

Continuous drainage

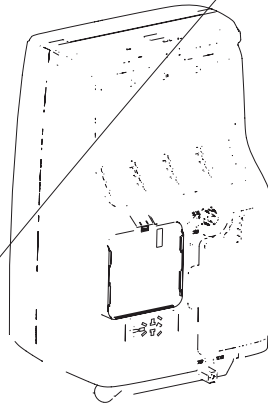
When unit is running in Dry mode, you can use the method below for continuous drainage.

1. Power off and unplug the unit from the power source.
2. Remove the drain plug. Be cautious as some residual water may spill during this setup process.
3. Connect a drain hose. **Note:** Drain hose is only included on select models.
4. The water can be continuously drained through the hose into a floor drain or bucket.
5. Turn on the unit.

Middle Drain Outlet

When using Dry mode, use the method below:

1. Power off and unplug the unit from its power source.
2. Remove the drain plug (fig A). Be cautious as some residual water may spill. Please use the pan to collect the residual water.
3. Connect a 1/2" drain hose (fig B). Note: Drain hose is only included on select models.
4. The water can be continuously drained through the hose into a floor drain or bucket.
5. Turn on the unit



Note: A standard 1/2" garden hose will work for continuous draining. Garden hose is not included.

Note: Make sure no part of the drain hose is higher than the drain outlet, or the water may not drain properly.

IF DISPLAYED		WHAT SHOULD I DO?
	Probe Failure (sensor malfunction)	If this is displayed, contact customer service
	Full Tank (condensation reservoir full)	Empty the internal safety tank, following the instructions in the “Water drainage Method” paragraph above.

Troubleshooting

Having trouble completing installation? Don't worry, it's usually an easy fix.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
Air Conditioner does not cool as it should	Airflow is restricted	• Change to make sure there are no curtain, blinds, or furniture blocking the air intakes of the air conditioner
	The temperature control may not be set correctly	• Lower the set thermostat temperature
	The air filter is dirty	• Clean the filter. See the Cleaning and Care Section of the manual
	The room may be too warm	• Please allow time for the room to cool down after turning on the air conditioner
	Cold air is escaping	• Check for open furnace registers and cold air returns
	The Cooling Coils are frozen	• See "Air Conditioner Freezing Up" below
	The air exhaust is detached from the appliance.	• Reattach the air exhaust hose to the back of the appliance.
	There are heat sources in the room (oven, hair dryer, etc.)	• Turn off heat sources.
	The specs for the unit may not be adequate for the room in which the unit is located.	
Air Conditioner will not start	The air conditioner is unplugged	• Make sure the air conditioner plug is pushed completely into the outlet
	The fuse is blown/circuit breaker is tripped	• Check the house fuse/circuit breaker box and replace the fuse or reset the breaker
	Power Failure	• The unit will automatically re-start when power is restored • There is a protective time delay (approx. 3 minutes) to prevent damage to the compressor. For this reason, the unit may not start normal cooling for 3 minutes after it is turned back on.
	The current interrupter device is tripped	• Press the RESET button located on the power cord plug • If the RESET button will not stay engaged, discontinue use of the air conditioner and contact a qualified service technician
The AC unit only works for a short period of time.	Something is preventing the exhaust hose from discharging, such as obstacles or bends in the hose.	Reposition the exhaust hose to ensure no bends or kinks. Also, check to make sure there are no obstacles that obstruct air discharge.
There is an unpleasant smell during operations.	Air filter may be clogged.	Remove any debris and clean the air filter according to the clean filter section in "How to Control Your AC" section.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
Air Conditioner is freezing up	Ice blocks the air flow and stops the air conditioner from cooling the room	• Set the MODE to HIGH FAN or HIGH COOL and set the thermostat to a higher temperature
Remote Control is not working	The batteries are inserted incorrectly The batteries may be dead	• Check the position of the batteries • Replace the batteries
Digital display reads “Ft”	The tank is full.	• The drain cap must be removed from the rear of the appliance and the tank will need to be drained.



WiFi App Installation (Select Models Only) Must be a compatible WiFi model

Step 1: Download and Install the TCL Home App

Using the camera function on your smartphone, please scan the QR code below to be directed to the TCL Home page. If your phone does not have a QR scanner, download one from the app store or manually type in the URL below in your smartphone's web browser. Then, download and launch the app.

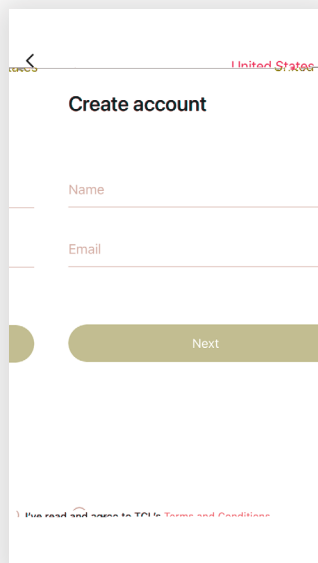
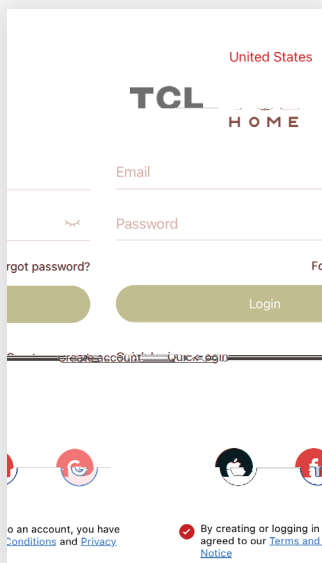


<https://tcl.link/homeplusapp>

Note: The App only supports the 2.4 GHz WiFi band (all routers have a 2.4 GHz band).
Please connect to the 2.4 GHz band before you begin the app setup process.

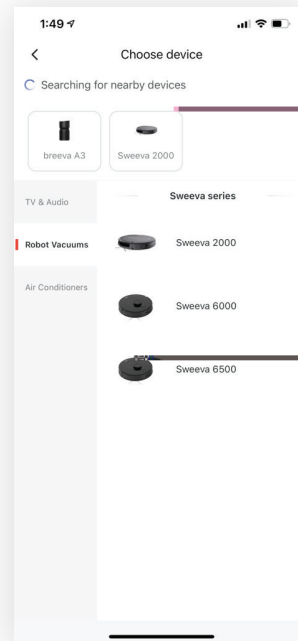
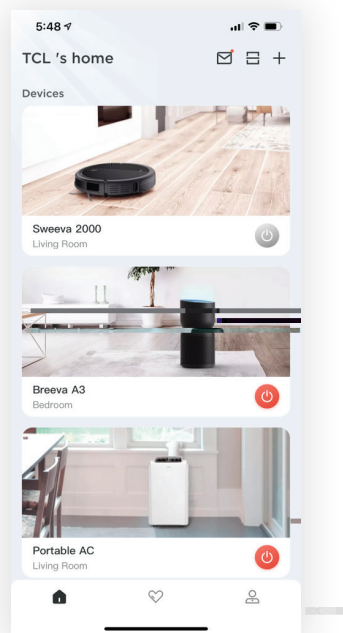
Step 2: Create an Account

Once you have opened the app, select “Create account.” You will then be sent a verification code to your email. Input the code and continue.



Step 3: Add Your Device

Select the “Add Devices” button and follow the in-app instructions to complete the setup.



Troubleshooting

Having trouble completing installation? Don't worry, it's usually an easy fix.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
TCL Home App loses connectivity to AC during setup	Wireless router may be too far from AC	• Relocate wireless router closer to AC.
	Network error	• Restart wireless router, AC, and mobile device.
TCL Home App cannot find AC	Network error	• Restart wireless router, AC, and mobile device.
	App & AC are not on the same 2.4GHz channel	• Confirm your device is connected to the 2.4GHz channel.
	Router blocking TCL Home App	• Verify App is not being blocked by the router's firewall.
	Incorrect WiFi Password	• Reinput and verify WiFi password.
Unable to find or connect to Wireless Network	App may need permission to location	• Give TCL Home App permission to Location in phone settings.

TCL NORTH AMERICA
LIMITED PRODUCT WARRANTY

What your warranty covers:

original owner

--	--

Product Registration Information

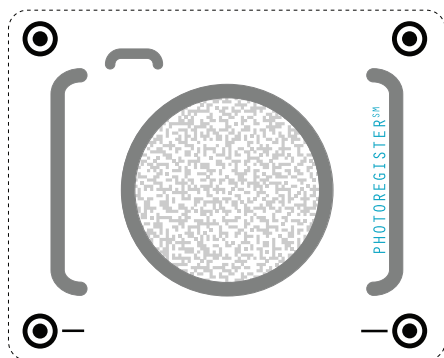
Register your product online at register.tcl.com.

THIS LIMITED PRODUCT WARRANTY DOES NOT APPLY TO:

any other product sold by TCL North America

¡Hola! Comencemos.

Regístrate y protege tu TCL con la



Regístrate fácilmente con el fono in eligen e

Envíe un mensaje de texto con una foto del icono de la cámara al 71403

O regístrate en línea en register.tcl.com

¿Necesita ayuda? Visite photoregister.com/help o envíe un mensaje de texto que diga HELP al 71403

Agregue un Plan de protección de TCL cuando registre el producto, a fin de contar con cobertura contra los contratiempos que la vida presenta.

Gracias por elegir TCL. Queremos que disfrute de la experiencia de propiedad tanto como disfruta del producto adquirido, por lo que, cuando realice la compra, le ofreceremos un precio especial en planes de protección de TCL durante el registro. Agregue un Plan de protección TCL dentro de los primeros 30 días de ser propietario para recibir el mejor valor y nos aseguraremos de que nada se interponga en el camino para que disfrute de su nuevo producto.

Beneficio de cada plan

PROTECT

PLUS

Cobertura extendida del fabricante

Cobertura ampliada de piezas y mano de obra por defectos de fabricación.

Hasta 4 años

Hasta 4 años

Servicio prioritario

Envío gratuito y tiempo de respuesta rápido.

De 3 a 5 días

De 3 a 5 días

Reemplazo del producto

1 reemplazo gratuito si el producto no se puede reparar.



Piezas y servicio TCL

Piezas TCL originales y servicio certificado de fábrica.



No deducible

\$0 de gastos de bolsillo.



Protección contra daños accidentales

La cobertura para caídas, roturas y derrames comienza después de 30 días.



*Los planes de servicio extendido (e decid, lo plane "Protec", "Plus") solo se ofrecen en los Estados Unidos (EE. UU.). "Todo lo que odas de TCL con in an of eciendo na ga an la ali ada al con mido an o en lo EE.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Antes de instalar y usar su aire acondicionado, lea detenidamente este manual. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas. Su seguridad y la de los demás son muy importantes para nosotros.

Por favor, preste atención a todos los mensajes de seguridad descritos en este manual.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al usar su aire acondicionado, ajústese a las siguientes precauciones básicas:

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Las clasificaciones eléctricas para su acondicionador de aire se detallan en la etiqueta del modelo y el número de serie, ubicados en el lado frontal derecho de la unidad (vista de frente).

REGISTRE SU APARATO

Puede registrar su aparato en línea yendo a register.tcl.com. Asegúrese de conservar su recibo de compra original. Se requiere un comprobante de compra válido para todos los reclamos de garantía.

Documente aquí su modelo y números de serie:

N° de modelo _____ N° de serie _____

Puede ubicar su número de serie de 20 dígitos debajo del código de barras (En el lado derecho del sistema de aire acondicionado).

ADVERTENCIA

Los requisitos eléctricos específicos se muestran en el siguiente diagrama. Cumpla los siguientes requisitos en relación al tipo de enchufe en el cable de alimentación.

Peligro de Descarga Eléctrica

Enchufar a un tomacorrientes de 3 terminales con conexión a tierra.

de 4 terminales c) c (ies) 15 in aparorrientes de

MANUAL DE INSTALACIÓN: con refrigerante inflamable

En comparación con otros refrigerantes, el R32 es más ecológico. Utilice este producto según las instrucciones. Este refrigerante es inflamable y puede hacer combustión en ciertas circunstancias; sin embargo, cuando se utiliza este producto como se indica, estos riesgos se reducen significativamente. Consulte siempre con un profesional capacitado cuando realice el mantenimiento o la reparación de un aire acondicionado.

Advertencia

- Lea el manual antes de instalar o usar el aire acondicionado, o antes de llevar a cabo el mantenimiento.
- No acelere el proceso de descongelación ni lleve a cabo la limpieza con métodos distintos de los recomendados por el fabricante.
- Tenga en cuenta que los refrigerantes pueden ser inodoros.
- No perforo ni queme el aparato.
- El aparato debe almacenarse en un ambiente libre de fuentes en funcionamiento continuo (por ejemplo: llamas abiertas, un aparato de encendido a gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).
- Póngase en contacto con el centro de servicio posventa más cercano cuando sea necesario realizar un mantenimiento. Cuando se realice el mantenimiento, el personal de mantenimiento debe cumplir rigurosamente con el manual de operación proporcionado por el fabricante correspondiente; queda prohibido que personas no profesionales realicen el mantenimiento del aire acondicionado.
- Es necesario cumplir con las disposiciones de las leyes y normas federales, estatales y locales relativas al gas.
- Es necesario que un profesional capacitado elimine el refrigerante del sistema cuando realice el mantenimiento de un aire acondicionado.



Advertencia: inflamable y peligroso



Lea el manual de usuario



Lea el manual de mantenimiento



Lea el manual de mantenimiento

Con refrigerante inflamable

- El aire acondicionado debe ser instalado o reparado por personal profesional y el "Manual de instalación" está destinado solo al personal de instalación profesional. Las especificaciones de instalación deben estar sujetas a nuestras normas de servicio posventa.
- Cuando llene el aire acondicionado con el refrigerante inflamable, tenga cuidado para evitar lesiones graves.
- Se debe realizar una prueba de fugas después de que se complete la instalación.
- Es imprescindible realizar una inspección de seguridad antes de realizar el mantenimiento o la reparación de un aire acondicionado que utilice refrigerante inflamable para garantizar que el riesgo de incendio se reduzca al mínimo.
- Requisitos según el peso total del refrigerante lleno y la superficie del cuarto que se equipará con un aire acondicionado (se muestran en las siguientes tablas GG.1 y GG.2)



Carga máxima y superficie mínima de instalación

$m1 = (4 \text{ m}^3) \times \text{LFL}$, $m2 = (26 \text{ m}^3) \times \text{LFL}$, $m3 = (130 \text{ m}^3) \times \text{LFL}$

Donde LFL es el límite inferior de inflamabilidad en kg/m³, de modo que el LFL del R290 es 0,038 kg/m³, y el LFL del R32 es 0,038 kg/m³.

Para determinar la capacidad de carga de $m1 < M = m2$:

La carga máxima en un cuarto debe corresponderse con lo siguiente: $m_{\text{máx.}} = 2,5 \times (\text{LFL})^{(5/4)} \times h_0 \times (A)^{1/2}$

La superficie de suelo mínima requerida ($A_{\text{mín.}}$) para instalar un aparato con carga de refrigerante M (kg) debe corresponderse con lo siguiente: $A_{\text{mín.}} = (M / [2,5 \times (\text{LFL})^{(5/4)} \times h_0])^2$

Donde:

$m_{\text{máx.}}$ es la carga máxima permitida en un cuarto, en kg; M es la cantidad de carga de refrigerante en el aparato, en kg;

$A_{\text{mín.}}$ es la superficie mínima requerida del cuarto, en m²; A es la superficie del cuarto, en m²;

LFL es el límite inferior de inflamabilidad, en kg/m³;

h_0 es la altura de instalación del aparato, en metros, para calcular $m_{\text{máx.}}$ o $A_{\text{mín.}}$ (1,8 m para el montaje en paredes).

Tabla GG.1: ca. ga m ima (kg)

Categoría	LFL								

Qué hay en la caja

Nº	APARIENCIA	NOMBRE DE LA PARTE	CANTIDAD
1			

¡Comencemos!

Instrucciones de instalación y montaje

Paso 1: Montaje y conexión de la manguera de escape

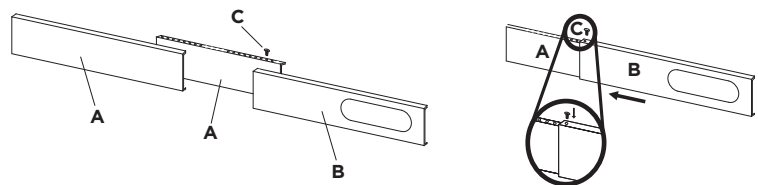
Antes del montaje, retire la salida de la manguera de la unidad de A/C (1) presionando el gancho y (2) deslizando la salida de la manguera hacia arriba (consulte la figura de la derecha). Después:

- Extienda los extremos de la manguera. (Fig. 1a)
- Atornille la entrada de la manguera a la manguera conectando primero las dos flechas y luego girando (Fig. 1b.)
- Haga lo mismo que antes para conectar la salida de la manguera (Fig. 1c.)
- Fije la manguera de escape deslizando la salida de la manguera desde arriba hacia abajo en la rejilla de salida de aire. (Fig. 1d)

Paso 2: Instalación del kit de deslizamiento de las ventanas

Piezas necesarias:

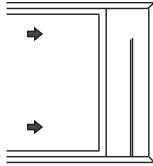
- A.** Panel (x2)
- B.** Panel con un agujero
- C.** Tornillo o pasador de plástico



Montaje

1. Deslice el panel A en el panel B y ajuste el tamaño a la anchura de la ventana (utilice A si es necesario). Los tamaños de las ventanas varían. Al medir la anchura de la ventana, asegúrese de que el conjunto del kit de la ventana esté libre de huecos al tomar las medidas. Si es necesario, reduzca el tamaño del Panel B. Corte en el lado opuesto al agujero.
2. Bloquee el tornillo en los orificios que correspondan con el ancho que necesita su ventana para asegurarse de que no haya huecos en el conjunto del kit de la ventana después de la instalación.

- 3.** Use el sello de espuma suministrado para rellenar todo espacio

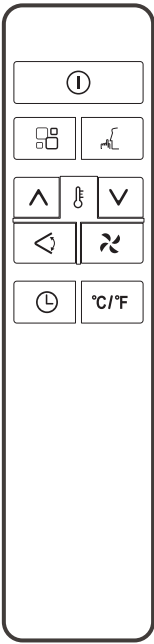


Cómo controlar su aire acondicionado

¡Todo lo básico que necesitas saber para mantenerte fresco!

Panel de control

El panel de control se encuentra en la parte superior del aparato y le permite controlarlo sin el control remoto.



CONTROL REMOTO	
I	Botón de encendido/apagado
^	Botón de aumento
v	Botón de disminución
⌚	Botón temporizador
°C/°F	Botón del interruptor de la unidad
↺	Botón de velocidad del ventilador
	Botón de modo
	Botón de giro
	Botón Sleep

Nota

- La distancia máxima para el uso a distancia es de hasta 23 ft. con una visión sin obstáculos.
- Manipule el control remoto con cuidado y trate de evitar que se caiga. Evite la exposición a la luz solar directa y fuentes de calor. Si el control remoto no funciona, retire y vuelva a instalar las baterías antes de volver a intentarlo.
- Si el control remoto se sustituye o se desecha, deseche las pilas de acuerdo con las pautas municipales. No mezcle pilas antiguas y nuevas.
No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
Retire las pilas si no va a utilizar el aparato durante un largo período de tiempo.

1. **Botón de encendido** – pulse el  del panel de control o del control remoto para encender y apagar el aire acondicionado. Nunca apague el aparato desenchufándolo de la fuente de alimentación. Presione siempre el botón de encendido y espere unos minutos antes de desenchufarlo. Esto permite que el aparato se apague correctamente.
2. **Modo frío** – presione el  o en el panel de control o en el control remoto hasta que se ilumine el modo COOL. Seleccione la temperatura objetivo de 18°-32° C (64°-90° F) pulsando el botones  o  hasta que se visualice el valor correspondiente. Seleccione la velocidad del ventilador deseada pulsando el botón de velocidad del ventilador.

En el modo Cool, la temperatura seleccionada aumentará en 1° por hora en un período de 2 horas. Esta nueva temperatura se mantendrá durante las próximas 6 horas y más tarde el aparato se apagará.

3. **Modo seco** – presione el

- 7. Limpieza:** para garantizar un mantenimiento, cuidado y rendimiento adecuados, se recomienda que la unidad y el filtro se limpien regularmente. Desconecte la unidad de cualquier fuente de alimentación antes de empezar a limpiar.

Unidad: limpie la unidad con un paño ligeramente húmedo y luego séquela.

Filtro: retire los dos filtros de la parte posterior de la unidad. Limpie los filtros con agua tibia y jabón o elimine los residuos acumulados con una aspiradora. Si lava el filtro, séquelo bien antes de reemplazarlo.

Evite tocar las partes metálicas del aparato cuando retire o instale el filtro para evitar posibles cortes.

Ajuste del temporizador mediante el panel de control o el control remoto

Cambio de visualización de temperatura de/a: Fahrenheit a Celcius

1. Encienda el dispositivo y configúrelo al modo frío.
2. Mantenga presionadas las flechas de aumento y disminución al mismo tiempo durante tres segundos y luego suéltelas.

Programación de la puesta en marcha -

- Encienda el aparato, seleccione el modo que desee, por ejemplo frío, 72°F, de alta velocidad del ventilador.
- Apague el aparato.
- Presione el botón del temporizador, el símbolo del temporizador en la pantalla mostrará de .5 a 24 horas.
- Pulse  o  hasta que aparezca el tiempo de cuenta regresiva deseado.
- Espere unos 5 segundos para que se active el temporizador, luego el indicador del temporizador se iluminará.
- Presione el botón Timer de nuevo para cancelar el temporizador y el indicador de Timer desaparecerá.

Programación de apagado -

- Cuando el aparato esté en funcionamiento, pulse el botón  y la pantalla mostrará .5 - 24 horas. .
- Pulse  o  hasta que aparezca el tiempo de cuenta regresiva deseado.
- Espere unos 5 segundos para que se active el temporizador, luego el indicador del temporizador se iluminará.
- Presione el botón Timer de nuevo para cancelar el temporizador y el indicador de Timer desaparecerá.

CONSEJOS PARA EL USO CORRECTO

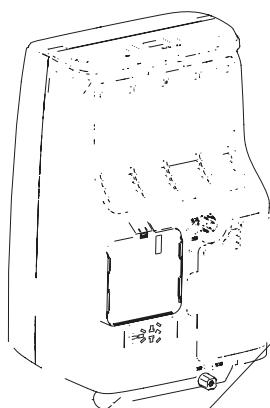
Para obtener el mejor rendimiento de su aparato, siga estas recomendaciones:

- Cerrar las ventanas y las puertas de la habitación que desee climatizar (fig. 1). Al instalar el aparato de forma semipermanente, debe dejar una puerta ligeramente abierta (tan sólo 1/2") para garantizar una ventilación correcta.
- Proteja la habitación de la exposición directa al sol cerrando parcialmente las cortinas y/o persianas para que el aparato sea mucho más económico (fig. 2).
- Nunca coloque objetos de ningún tipo sobre el aparato.
- No bloquee la entrada o salida de aire del aparato.
- La reducción del flujo de aire hará que se produzca un rendimiento deficiente que podría dañar la unidad (fig. 3).

Salida de drenaje central

Cuando utilice el modo seco, utilice el siguiente método:

1. Apague y desconecte la unidad de su fuente de alimentación.
2. Retire el tapón de drenaje (Fig. A). Tenga cuidado ya que un poco de agua residual puede derramarse. Utilice la bandeja para recoger el agua residual.
3. Conecte una manguera de drenaje de 1/2" (Fig. B). Nota: la manguera de drenaje solo se incluye en modelos seleccionados.
4. El agua se puede drenar continuamente a través de la manguera hacia un drenaje de piso o un cubo.
5. Encienda la unidad.



Nota: Una manguera de jardín estándar de 1/2" funcionará para un drenaje continuo. La manguera de jardín no es adecuada para el drenaje de

Nota: Asegúrese de que ninguna parte de la manguera de drenaje esté más arriba que la salida de drenaje, o el agua podría no drenar correctamente.

I APARECE ESTO EN LA PANTALLA		¿QUÉ DEBO HACER?
	Falla del sensor (sensor dañado)	Si aparece, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente
	Tanque lleno (tanque de seguridad lleno)	Vacíe el depósito de seguridad interno, siguiendo las instrucciones del apartado párrafo anterior “Método de drenaje de agua”.

Solución de problemas

¿Tiene problemas para completar la instalación? No se preocupe. Suele haber una solución sencilla.

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
El aire acondicionado no se enfría como debería.	El flujo de aire está restringido	• Cambie para asegurarse de que no haya cortinas, persianas o muebles que bloqueen las entradas de aire del aire acondicionado.
	Es posible que el control de temperatura no esté ajustado correctamente.	• Baje la temperatura de ajuste del termostato
	El filtro de aire está sucio	• Limpie el filtro. Vea la sección de Limpieza y Cuidado en el manual
	La habitación puede estar demasiado caliente	• Por favor deje que la habitación se enfríe después de encender el aire acondicionado.
	El aire frío se escapa	• Compruebe si hay fuentes de calor abiertas y retornos de aire frío
	Las bobinas de enfriamiento están congeladas	• Vea "Congelación del Aire Acondicionado" a continuación
	El escape de aire se desprende del aparato.	• Vuelva a colocar la manguera de escape de aire en la parte posterior del aparato.
	Hay fuentes de calor en la habitación (horno, secador de pelo, etc.)	• Apague las fuentes de calor.
	Las especificaciones de la unidad pueden no ser adecuadas para la habitación en la que se encuentra.	
El aire acondicionado no arranca	El aire acondicionado está desenchufado	• Asegúrese de que el enchufe del aire acondicionado esté completamente insertado en la toma de corriente.
	El fusible está fundido/el disyuntor está desconectado.	• Revise la caja de fusibles/interruptores de la casa y reemplace el fusible o reajuste el interruptor.
	Falla de alimentación	• La unidad se reiniciará automáticamente cuando se restablezca el suministro eléctrico. • Existe un tiempo de retardo de protección (aprox. 3 minutos) para evitar daños en el compresor. Por esta razón, es posible que la unidad no inicie el enfriamiento normal durante 3 minutos después de volver a encenderse.
	El dispositivo interruptor de corriente está desconectado.	• Pulse el botón RESET situado en el enchufe del cable de alimentación. • Si el botón RESET no permanece activado, deje de utilizar el aire acondicionado y póngase en contacto con un técnico de servicio cualificado.

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
La unidad de A/C solo funciona durante un corto período de tiempo.	Algo está impidiendo la descarga de la manguera de escape, como obstáculos o curvas en la manguera.	• Vuelve a colocar la manguera de escape para asegurarse de que no se doble ni se tuerza. También, asegúrese de que no haya obstáculos que obstruyan la descarga de aire.
Existe un olor desagradable durante el funcionamiento.	El filtro de aire puede estar obstruido.	• Retire cualquier residuo y limpie el filtro de aire de acuerdo con la sección de limpieza del filtro de la sección “Cómo controlar su A/C”.
El aire acondicionado se está congelando	El hielo bloquea el flujo de aire y evita que el aire acondicionado enfríe la habitación.	• Ponga el MODO en HIGH FAN o HIGH COOL y ponga el termostato a una temperatura más alta.
limpiea m	2as Ponga e (e	



Instalación de la aplicación WiFi (solo en algunos modelos)

Paso 1: Descargar e instalar la aplicación TCL Home App

Utilizando la función de cámara de su smartphone, por favor escanee el código QR de abajo para ser dirigido a la página de TCL Home page. Si su teléfono no tiene un escáner QR, descargue uno de la tienda de aplicaciones o escriba manualmente la siguiente URL en el navegador web de su smartphone. Luego, descargue e inicie la aplicación.

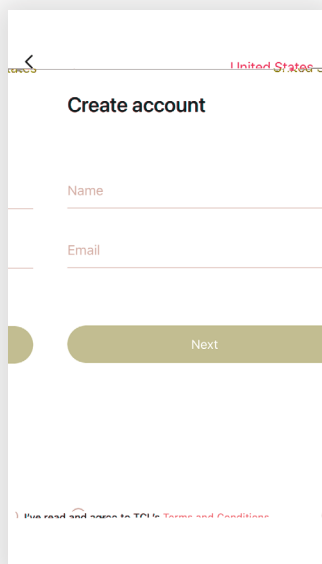
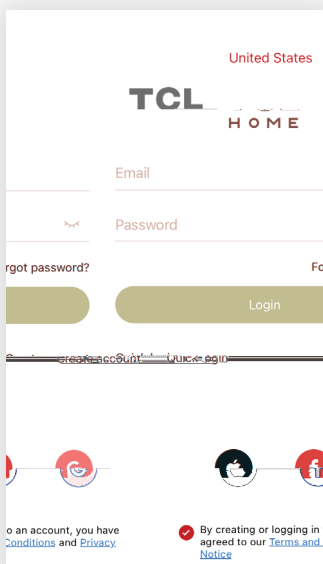


<https://tcl.link/homeplusapp>

Nota: la aplicación sólo admite la banda WiFi de 2.4 GHz (todos los routers tienen una banda de 2.4 GHz).
Conéctese a la banda de 2.4 GHz antes de iniciar el proceso de configuración de la aplicación.

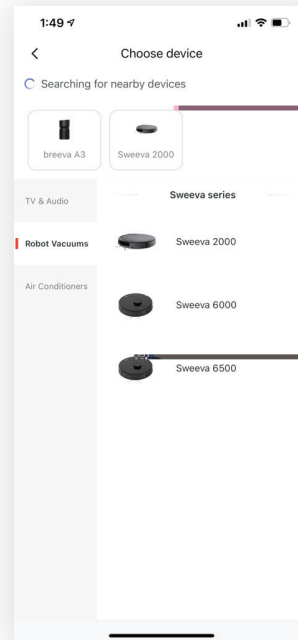
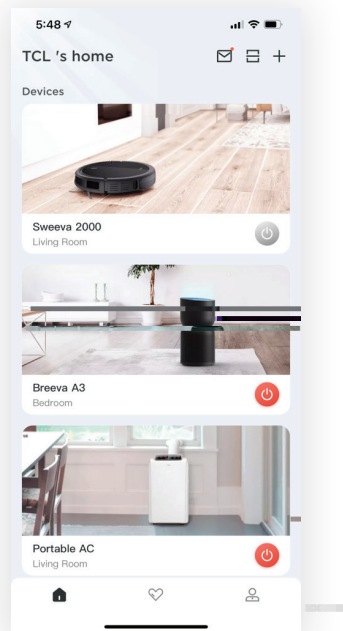
Paso 2: Cree una cuenta

Una vez que haya abierto la aplicación, seleccione “Crear cuenta”. Entonces se le enviará un código de verificación a su correo electrónico. Introduzca el código y continúe.



Paso 3: **Agregue su dispositivo**

Seleccione el botón “Añadir dispositivos” y siga las instrucciones de la aplicación para completar la configuración.



Solución de problemas

¿Tiene problemas para completar la instalación?

No se preocupe. Suele haber una solución sencilla..

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
TCL Home App loses la conectividad al A/C durante la configuración	El enrutador inalámbrico puede estar demasiado lejos del A/C	• Reubique el enrutador inalámbrico más cerca del A/C.
	Error de red	• Reencienda su router inalámbrico con corriente su aire acondicionado y su teléfono móvil.
TCL Home App no puede encontrar el A/C	Error de red	• Reencienda su router inalámbrico con corriente su aire acondicionado y su teléfono móvil.
	App y A/C no están en el mismo canal de 2.4GHz	• Confirme que su dispositivo esté conectado al canal de 2.4GHz.
	El router está bloqueando TCL Home App	• Verifique si la aplicación no está bloqueada por el cortafuegos del router.
	Contraseña WiFi incorrecta	• Reingrese y verifique la contraseña del WiFi
No se pudo conectar usando el modo CF	La aplicación puede necesitar permiso para ubicarse	• Conceda permiso de Ubicación a TCL Home App en la configuración del teléfono.

TCL NORTH AMERICA
GARANTÍA DE PRODUCTO LIMITADA

Lo que su garantía cubre: Defectos materiales o de mano de obra para el **propietario original** de este producto TCL cuando lo compra como nuevo en un concesionario autorizado de productos de marca TCL y embalado con este certificado de garantía.

PERÍODO DE GARANTÍA (USO NO COMERCIAL):	PERÍODO DE GARANTÍA (USO COMERCIAL):
Mano de obra: Doce (12) meses desde la fecha original de compra. Piezas: Doce (12) meses desde la fecha original de compra.	Mano de obra: Seis (6) meses desde la fecha original de compra. Piezas: Seis (6) meses desde la fecha original de compra.

El uso comercial incluye, entre otros, el uso de este producto en un entorno comercial o empresarial, el uso de este producto en una institución para fines institucionales, u otros fines comerciales, como alquiler.

Si su dispositivo TCL tiene defectos de material o mano de obra en condiciones de uso normal durante el período de garantía que se indicó anteriormente, a partir de la fecha de compra original por parte del consumidor, TCL North America, a su completa discreción, (1) pagará a un Centro de servicio autorizado de TCL por los cargos de mano de obra y piezas para reparar su dispositivo, o (2) reemplazará su dispositivo con un producto equivalente nuevo o restaurado/recertificado. Si repara su producto en un Centro de servicio autorizado de TCL, TCL no se hará responsable de los costos de transporte hasta dicho centro. Sin embargo, TCL cubrirá los gastos de envío del producto. TCL proporcionará instrucciones para el embalaje y el envío de la unidad. Las unidades que están mal embaladas y que se dañen durante el envío no están cubiertas por la garantía del producto. Esta garantía limitada del producto solo es válida para el comprador original del producto y está vigente solo cuando se utiliza en Norteamérica. Debe tener su recibo de compra original o el comprobante de compra (factura de venta o factura aceptada) que indique la condición de la unidad (nueva, usada), la fecha de compra de la unidad, el lugar de compra y el modelo o número de serie.

CÓMO SE GESTIONAN LOS SERVICIOS: Llame al 1-800-825-6747 y elija el mensaje apropiado. Tenga listo el tipo de producto, el número de modelo, el número de serie y el código postal. La resolución de problemas y la aprobación de un representante de TCL DEBEN ocurrir antes de que envíe su producto para reparación.

Información de registro del producto

Puede encontrar el número de modelo y el número de serie en una etiqueta en la parte posterior o lateral del producto. **Registre su producto en línea en register.tcl.com.**

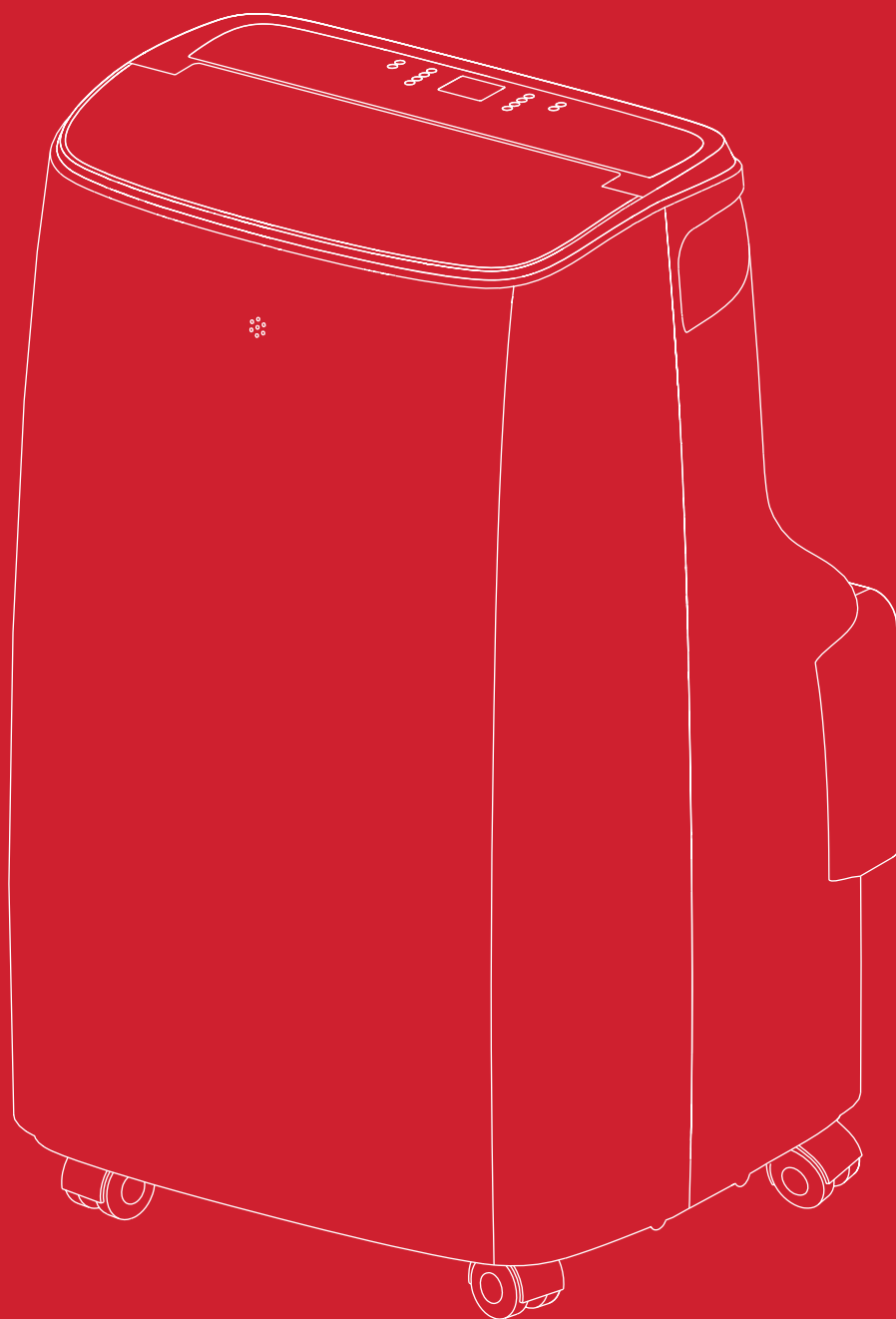
NINGUNA OTRA GARANTÍA ES APLICABLE A ESTE PRODUCTO. ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY EXIJA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, ESTARÁ LIMITADA EN LA DURACIÓN DEL PERÍODO DE GARANTÍA EXPRESA ANTERIOR. NI EL FABRICANTE NI SU DISTRIBUIDOR ESTADOUNIDENSE SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, RESULTANTE, INDIRECTO, ESPECIAL O PUNITIVO DE CUALQUIER NATURALEZA, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LA PÉRDIDA DE INGRESOS O GANANCIAS, O CUALQUIER OTRO DAÑO, YA SEA BASADO EN CONTRATO, AGRAVIO O DE OTRO TIPO. ALGUNOS ESTADOS O TERRITORIOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS O LIMITACIONES INCIDENTALES O CONSECUENTES SOBRE EL TIEMPO QUE DURA UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE A USTED. ESTA GARANTÍA LE PROPORCIONA A USTED, EL COMPRADOR ORIGINAL, DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO O DE UN TERRITORIO A OTRO. ESTA GARANTÍA ESTÁ SUJETA A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO. VISITE WWW.TCL.COM/EN PARA VER LA VERSIÓN MÁS RECIENTE.

ESTA GARANTÍA DE PRODUCTO LIMITADA NO SE APLICA A:

1. Llamadas de servicio a su hogar para la entrega o recolección, instalación, instrucción, reemplazo de fusibles domésticos, conexión de cableado o plomería, o cualquier otro servicio que requiera la presencia de un técnico de servicio.

TCL

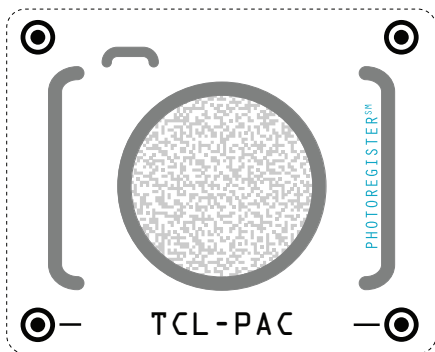
Commençons l'installation.



Climatiseur portable - Serie L

Register and receive exclusive benefits

Enregistrez et recevez des avantages



Enjoy exclusive benefits with registration:



Expedited support and service

Insider tips on your appliance

Exclusive offers and promotions

Verification of ownership

In case - o facilemen a ec o.e I hone in elligen .

Envoyez une photo de l'icône de l'appareil
photo au numéro **71403**.

O in c i e - o en ligne . register.tcl.com

Vo a e be oin d aide ? Visitez photoregister.com/help ou textez HELP par SMS au numéro 71403.

Profitez d'avantages exclusifs lors de l'enregistrement :



Assistance et service accélérés



Des astuces pour votre appareil



Offres et promotions exclusives



Vérification de propriété

*All TCL .od c con in e o o e. a limi ed con me . a . an , in bo h he US and Canada. Plea e. efe . o he a . an , ec ion in hi g ide fo. addi tional de ail on a . an , info ma ion.

*To le .od i TCL con in en d o . i ne ga an ie limi e a con omma e . a a -Uni e a Canada. Ve ille con l e la ec ion ga an ie dan ce g ide o . ob eni l d info ma ion .

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avant d'installer et d'utiliser votre climatiseur, veuillez lire avec attention ce guide de l'utilisateur et, pour référence ultérieure, rangez-le dans un endroit sécuritaire. Pour nous, votre sécurité - et celle des autres - est très importante. Nous vous demandons de lire attentivement tous les messages de sécurité de ce guide.

MISE EN GARDE : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure en utilisant votre climatiseur, veuillez prendre les précautions de base suivantes

ALIMENTATION

Les caractéristiques électriques de votre climatiseur sont indiquées sur l'étiquette du modèle et du numéro de série située à l'avant, à droite, en faisant face à l'appareil.

ENREGISTREMENT DE VOTRE APPAREIL

Vous pouvez enregistrer votre appareil en ligne sur register.tcl.com.

N'oubliez pas de conserver votre facture, car une preuve d'achat est nécessaire pour faire valoir la garantie.

Consignez ici les numéros de modèle et de série de votre appareil :

No de modèle _____ No de série _____

Vous trouverez le numéro de série à 20 chiffres sous le code à barres (au dos de l'appareil)

AVERTISSEMENT

Des exigences spécifiques en câblage sont illustrées dans le diagramme qui suit. Respectez-les en ce qui a trait au type de fiche du cordon d'alimentation.

Risque de choc électrique

insérant la fiche dans une prise tripolaire avec mise à la terre (trois broches).
Ne retirez pas la broche de mise à la terre.
N'utilisez pas d'adaptateur.
N'utilisez pas de rallonge.
Le non-respect de ces consignes peut donner lieu à un décès, un incendie ou un choc électrique.

Exigences en câblage

Fiche électrique 115 V 60 Hz protégée par un fusible temporisé ou un disjoncteur.

(l'utilisation de fiche d'adaptation n'est pas permise au Canada)

Cordon d'alimentation

MISE À LA TERRE



MÉTHODE RECOMMANDÉE POUR LA MISE À LA TERRE

Pour votre sécurité personnelle, ce climatiseur doit être mis à la terre. Il est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'une fiche polarisée avec mise à la terre (3 broches). Pour minimiser la possibilité de choc électrique, le cordon doit être branché dans une prise tripolaire avec mise à la terre, conformément à tous les codes et règlements locaux. Si une prise tripolaire n'est pas disponible, la responsabilité de l'installation appropriée d'une telle prise par un technicien qualifié incombe au client.

Ne le laissez pas à la maison

No **omme**
aide
Pour toute question,
contactez-nous
d'abord



Soutien TCL :
support.tcl.com/us
1-800-825-6747



Soyez sûr de vous en installant
le climatiseur

MANUEL D'INSTALLATION---Poin im a an

Par rapport aux autres réfrigérants, R32 est plus respectueux de l'environnement. Veuillez utiliser ce produit comme indiqué. Ce réfrigérant est inflammable et peut s'enflammer dans certaines conditions. Toutefois, lorsque ce produit est utilisé conformément aux instructions, ces risques sont considérablement réduits. Consultez toujours un professionnel qualifié pour l'entretien ou la réparation d'un climatiseur.

A a i emen

- lisez le manuel avant de procéder à l'installation, à l'utilisation ou à l'entretien.
- Évitez de prendre des mesures visant à accélérer le processus de dégivrage ou à nettoyer, autres que celles recommandées par le fabricant.
- Sachez que les réfrigérants peuvent ne pas avoir d'odeur.
- Évitez de percer ou de brûler l'appareil.
- L'appareil doit être entreposé dans une pièce sans sources en fonctionnement continu (par exemple : flammes vives, appareil fonctionnant au gaz ou chauffage électrique en fonctionnement).
- Communiquez avec le centre de service après-vente le plus proche lorsque l'entretien est nécessaire. Au moment de l'entretien, le personnel d'entretien est tenu de se conformer scrupuleusement au manuel d'utilisation fourni par le fabricant en question et toute personne non qualifiée n'est pas autorisée à assurer l'entretien du climatiseur.
- il est impérieux de respecter les dispositions des lois et règlements fédéraux, Étatiques et locaux en matière de gaz.
- Il est nécessaire de dégager le réfrigérant dans le système lors de l'entretien ou de la maintenance d'un climatiseur par un professionnel qualifié.



Avertissement :
inflammable et
dangereux



Lisez le manuel
d'utilisation



Lisez le manuel



Lisez le manuel
d'entretien

Poin im a an

- Le climatiseur ne doit être installé que par un personnel qualifié. Le « manuel d'installation » n'est destiné qu'au personnel qualifié pour l'installation! Les spécifications d'installation doivent être soumises à nos règles de service après-vente.
- Lorsque vous remplissez le réfrigérant inflammable, soyez vigilant(e) pour éviter toute blessure grave.
- Un test de fuite doit être effectué après installation.
- Il est impérieux d'effectuer une inspection de sécurité avant l'entretien ou la réparation d'un climatiseur utilisant un réfrigérant inflammable pour s'assurer que le risque d'incendie est réduit au minimum.
- Les exigences relatives au poids total du réfrigérant rempli et à la superficie d'une pièce à équiper d'un climatiseur (sont indiquées dans les tableaux GG.1 et GG.2 suivants)



La charge maximale et la surface de plancher minimale requise

$m_1 = (4 \text{ m}^3) \times \text{LFL}$, $m_2 = (26 \text{ m}^3) \times \text{LFL}$, $m_3 = (130 \text{ m}^3) \times \text{LFL}$

Où LFL est la limite inférieure d'inflammabilité en kg/m^3 , R290 LFL est $0,038 \text{ kg/m}^3$, R32 LFL est $0,038 \text{ kg/m}^3$.

Pour les appareils avec un montant de charge $m_1 < M = m_2$:

La charge maximale dans une pièce doit être conforme aux conditions suivantes : $m_{\text{max}} = 2,5 \times (\text{LFL})^{(5/4)} \times h_0 \times (A)^{1/2}$

La surface de plancher minimale requise A_{min} pour installer un appareil avec une charge de réfrigérant M (kg) doit être conforme à ce qui suit : $A_{\text{min}} = (M / (2,5 \times (\text{LFL})^{(5/4)} \times h_0))^2$

Où :

m_{max} est la charge maximale autorisée dans une pièce, en kg; M est le montant de la charge réfrigérante dans l'appareil, en kg; A_{min} est la zone de la pièce minimum requise, en m^2 ; A est la zone de la pièce, en m^2 ;

LFL est la limite inférieure d'inflammabilité, en kg/m^3 ;

h_0 est la hauteur d'installation de l'appareil, en mètres pour calculer m_{max} ou A_{min} , 1,8 m pour un montage mural;

Contenu de la boîte

NO.	APPARENCE	PIÈCES	QUANTITÉ
1			

C'est parti !

Installation et instructions d'assemblage du modèle

Étape 1: assembler et fixer le tuyau d'évacuation

- Avant de commencer le montage, retirez la sortie du tuyau du climatiseur (1) en appuyant sur le crochet et (2) en faisant glisser la sortie du tuyau vers le haut (voir figure de droite). Puis :
- Étendez les deux extrémités du tuyau (Fig. 1a)
- Vissez l'entrée du tuyau sur le tuyau lui-même en connectant d'abord les deux flèches, puis en les tournant (Fig. 1b.)
- Procédez comme précédemment pour brancher la sortie du tuyau (Fig. 1c.)
- Fixez le tuyau d'évacuation en faisant glisser la sortie du tuyau du haut vers le bas dans la grille de sortie d'air. (Fig. 1d)

Le tuyau d'évacuation fait sortir l'air chaud, il faut donc le passer à travers une fenêtre. Voir l'installation du kit pour fenêtre à l'étape suivante.

Étape 2: installer l'ensemble de glissières de fenêtre

Pièces requises :

- A.** Panneau (x2)
- B.** Panneau avec trou
- C.** Vis ou tige plastique

Assemblage

- 1.** Insérez le panneau A dans le panneau B et dimensionnez-le en fonction de la largeur de la fenêtre (utile A si es necesario), car la taille des fenêtres varie. Pour mesurer la largeur de la fenêtre, assurez-vous que l'assemblage de l'ensemble de fenêtre s'ajuste parfaitement en prenant les mesures. Si nécessaire, coupez le panneau B à la dimension voulue, du côté opposé au trou.
- 2.** Bloquez les vis dans les trous correspondant à la largeur de votre fenêtre afin qu'il n'y ait aucun espace dans le montage de l'ensemble de fenêtre après l'installation.

Comment contrôler votre climatiseur

Tout ce qu'il faut savoir pour rester au frais !

Panneau de contrôle

Le panneau de contrôle au-dessus de l'appareil permet de le régler sans avoir recours à la télécommande.

Remarque :

- La télécommande peut fonctionner à une distance maximale de 7 m (23 pi), à condition que la ligne de visée soit dégagée.
- Manipulez la télécommande avec précaution et essayez de ne pas la faire tomber. Évitez de l'exposer directement au soleil ou aux sources de chaleur. Si la télécommande ne fonctionne plus, veuillez retirer les piles et les remettre en place avant de réessayer.
- Si la télécommande est remplacée ou mise au rebut, jetez les piles conformément aux directives municipales. Ne mettez pas des piles anciennes avec des piles neuves. Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (au carbone-zinc) ou rechargeables (au nickel-cadmium). Retirez les piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période.

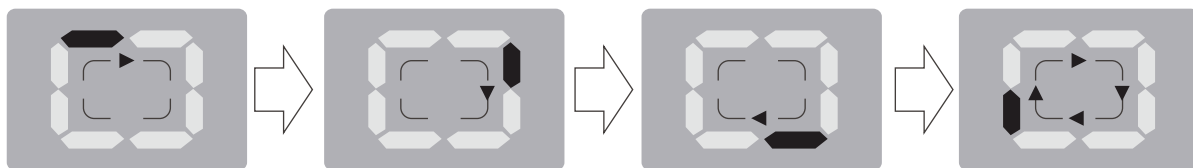
1. **Bouton d'alimentation** - appuyez sur l'icône  du panneau de contrôle ou de la télécommande pour allumer et éteindre le climatiseur. N'éteignez jamais l'appareil en le débranchant de la source d'alimentation. Appuyez toujours sur le bouton d'alimentation, puis attendez quelques minutes avant de débrancher l'appareil pour lui permettre de s'arrêter correctement.
2. **Mode Refroidissement** - appuyez sur l'icône  du panneau de contrôle ou de la télécommande et faites jusqu'au mode Refroidissement. Sélectionner la température de 18° à 32°C (64° à 90° F) en appuyant sur  le  ou la touche jusqu'à ce que la valeur correspondante soit affichée. Sélectionnez la vitesse de ventilation souhaitée en appuyant sur la touche de vitesse du ventilateur.

En mode Refroidissement, la température sélectionnée diminue de 1° par heure sur une période de 2 heures. Cette nouvelle température sera maintenue pendant 6 heures, puis l'appareil s'éteindra. La fonction Veille peut être annulée à tout moment. Il suffit d'appuyer sur la touche « Sleep » (Veille), « Mode » ou « Fan Speed » (Vitesse du ventilateur).
3. **Mode Sec** - appuyez sur l'icône  du panneau de contrôle ou de la télécommande jusqu'à ce que le symbole Sec apparaisse, et "dh" apparaîtra à l'écran. Dans ce mode, la vitesse de ventilation par défaut est basse et ne peut être modifiée.
4. **Mode Ventilateur** - appuyez sur l'icône  du panneau de contrôle jusqu'à ce que le symbole du ventilateur apparaisse. Sélectionnez ensuite la vitesse du ventilateur, soit Haute  ou Faible .
5. **Mode Veille** - appuyez sur la touche SLEEP de la télécommande (il n'y a pas de mode Veille sur le panneau de contrôle). Quand vous dormez, cette fonction réduit graduellement le fonctionnement de l'appareil. Pour régler correctement cette fonction, sélectionnez le mode Froid, Sec ou Intelligent comme décrit ci-dessus et ci-dessous . Appuyez sur la touche  . L'appareil fonctionne dans le mode précédemment sélectionné.

En choisissant la fonction veille, la luminosité de l'écran et la vitesse du ventilateur sont réduites.

La fonction Sommeil maintient la pièce à la température optimale sans fluctuations excessives de température ou d'humidité, tout en fonctionnant silencieusement. La vitesse du ventilateur reste toujours basse, tandis que la température et l'humidité de la pièce varient graduellement pour assurer le confort. La fonction Veille ne peut être réglée dans les modes ventilation et déshumidificateur.

6. **Réglage automatique du mode Intelligent** - Le climatiseur passera intelligemment du mode Froid au mode Ventilateur en fonction de la température. Pour commencer, appuyez sur  jusqu'à ce que le mode Intelligent soit sélectionné, et l'écran affiche ce qui suit :



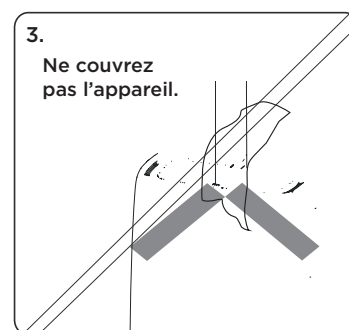
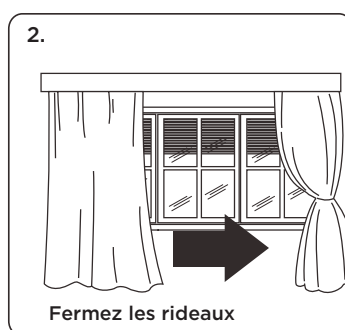
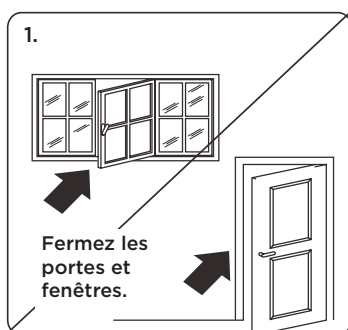
Lorsque l'appareil fonctionne en mode refroidissement, le climatiseur déclenche le mode Ventilateur lorsque la température est inférieure à 22°C et le mode Froid si la température ambiante est supérieure à 22°C.

7. Nettoyage -

CONSEILS POUR UNE UTILISATION CORRECTE

Pour obtenir le meilleur rendement de votre appareil, suivez ces instructions :

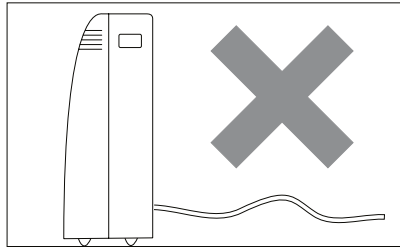
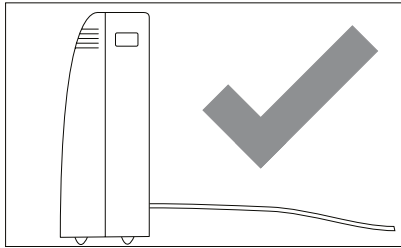
- Fermez les fenêtres et les portes de la pièce à climatiser (fig. 1). Pour une installation semi-permanente de l'appareil, laissez une porte légèrement entrouverte (aussi peu que 1,5 cm - ½ po) afin de garantir une ventilation correcte.
- Protégez la pièce de l'exposition directe au soleil en fermant partiellement les rideaux ou les stores; l'utilisation de l'appareil sera ainsi beaucoup plus économique (fig. 2).
- Ne déposez aucun objet sur l'appareil.
- Ne bloquez pas l'entrée ou la sortie d'air de l'appareil.
- Un débit d'air réduit entraînera des performances médiocres qui pourraient endommager l'appareil (fig. 3).
- Assurez-vous qu'il n'y a aucune source de chaleur dans la pièce.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces très humides, comme la salle de bain.
- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur.
- Assurez-vous que l'appareil repose sur une surface plane. Si nécessaire, utilisez le frein des roulettes avant.



Drainage Continu

Lorsque l'appareil fonctionne en mode Sec, vous pouvez utiliser la méthode ci-dessous pour un drainage continu.

1. Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation.
2. Retirez le bouchon de vidange. Faites attention, car de l'eau résiduelle peut se répandre pendant cette installation.
3. Branchez un tuyau de drainage. **Remarque :** Le tuyau de vidange n'est inclus que sur certains modèles.
4. Le drainage continu de l'eau par le tuyau est possible dans le siphon de plancher ou dans un seau.
5. Remettez l'appareil en marche.

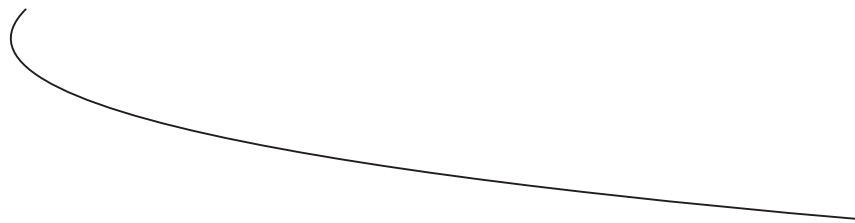


Nota: Assurez-vous qu'aucune partie du tuyau de drainage n'est située à un niveau plus haute que celui de la sortie de drainage, sinon l'eau risque de ne pas s'écouler correctement.

Sortie d'écoulement centrale

Lorsque vous utilisez le mode Sec, procédez comme suit :

1. Éteignez, puis débranchez l'appareil de la source d'alimentation.
2. Retirez le bouchon de drainage (fig. A). Soyez prudent car de l'eau résiduelle peut se déverser. Veuillez utiliser le bac pour récupérer l'eau résiduelle.
3. Branchez un tuyau de vidange de 12,7 mm (fig. B). Remarque : Le tuyau de drainage n'est inclus que sur certains modèles.
4. L'eau peut être drainée en continu à travers le tuyau dans un siphon de sol ou un seau.
5. Mettez l'appareil en marche.



Remarque: Assurez-vous qu'aucune partie du tuyau de drainage n'est située à un niveau plus haute que celui de la sortie de drainage, sinon l'eau risque de ne pas s'écouler correctement.

Auto-diagnostic : codes d'erreur

Conseils de dépannage

Vous avez de la difficulté à terminer l'installation? Pas de souci, la solution est habituellement simple.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Le climatiseur ne rafraîchit pas comme il devrait	La circulation d'air est limitée	Assurez-vous que rien n'entrave la circulation d'air devant le climatiseur – rideaux, stores ou meuble.
	Le contrôle de la température n'est peut-être pas réglé correctement	Abaissez la température du thermostat.
	Le filtre à air est sale	Nettoyez le filtre. Voir la section « Nettoyage et entretien » du manuel.
	La pièce est peut-être trop chaude	Après la mise en marche du climatiseur, quelques minutes seront nécessaires avant que la pièce refroidisse.
	Il y a fuite de l'air froid	Vérifiez les bouches d'air chaud et les retours d'air froid.
	Les serpentins refroidisseurs sont gelés	Voir plus bas la section « Le climatiseur gèle ».
	La sortie d'air s'est détachée de l'appareil.	Fixez de nouveau la sortie d'air à l'arrière de l'appareil.
	Il y a des sources de chaleur dans la pièce (four, sècheuse à cheveux, etc.)	Éteignez toutes les sources émettant de la chaleur.
	Les caractéristiques techniques de l'appareil peuvent ne pas convenir à la pièce dans laquelle il est installé.	
Le climatiseur ne fonctionne que pendant une courte durée.	Quelque chose empêche le tuyau d'évacuation de dégager l'air chaud, comme des obstacles ou des courbures sur le tuyau.	Redressez le tuyau d'évacuation pour éliminer toute courbure ou pliure. Vérifiez également qu'il n'existe aucun obstacle entravant l'évacuation de l'air chaud.
Il y a une odeur désagréable pendant le fonctionnement de l'appareil.	Il se peut que le filtre à air est encrassé.	Retirez les débris et nettoyez le filtre à air conformément aux instructions données au paragraphe « Nettoyage du filtre » dans la section « Comment contrôler votre climatiseur ».

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Le climatiseur ne démarre pas	Le climatiseur est débranché	• Vérifiez si la fiche du climatiseur est bien enfoncée dans la prise de courant.
	Le fusible a sauté ou le disjoncteur est désactivé	• Vérifiez la boîte à fusibles ou le panneau du disjoncteur de la maison; remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur.
	Il y a une panne d'électricité	• L'appareil redémarrera automatiquement quand l'électricité sera rétablie. • Une temporisation de protection d'environ 3 minutes évite la surcharge du compresseur. Pour cette raison, il se peut que, pendant les 3 minutes suivant sa remise sous tension, l'appareil ne démarre pas le refroidissement normal.
	L'interrupteur de courant est déclenché	• Appuyez sur le bouton Réinitialisation (RESET) situé sur le cordon d'alimentation. • Si le bouton Réinitialisation ne reste pas enclenché, cessez d'utiliser le climatiseur et contactez un technicien qualifié.
Le climatiseur gèle	La circulation d'air est bloquée par de la glace, ce qui empêche le climatiseur de refroidir la pièce	• Réglez le mode sur la ventilation la plus rapide ou sur le Refroidissement rapide (High Cool) avec une température plus élevée au thermostat.
La télécommande ne fonctionne pas	Les piles ne sont pas correctement mises en place	• Vérifiez la position des piles. • Remplacez les piles.
	Les piles sont peut-être à plat	
L'afficheur indique «FT»	Le réservoir est plein.	• Le bouchon de drain doit être retiré à l'arrière de l'appareil et le réservoir doit être vidé.



**Installation de l'application WiFi (modèles sélectionnés uniquement)
(Doit être un modèle WiFi compatible)**

Étape 1 : Téléchargement et installation de l'application TCL Home

En utilisant la fonction caméra de votre téléphone intelligent, veuillez numériser le code QR ci-dessous pour être dirigé vers la page d'accueil de TCL. Si votre téléphone n'est pas équipé d'un numériseur QR, téléchargez-en un depuis la boutique d'applications ou tapez manuellement le lien URL ci-dessous dans le navigateur Web de votre téléphone. Ensuite, téléchargez et lancez l'application.

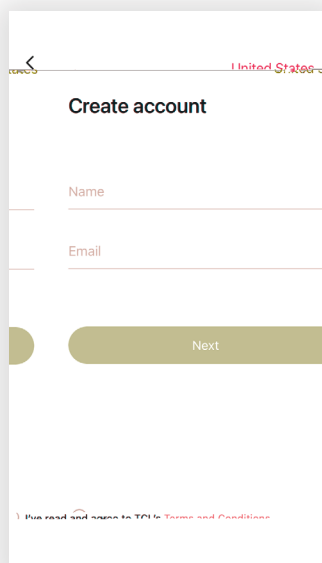
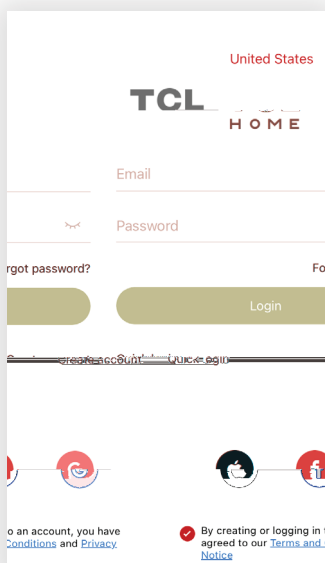


<https://tcl.link/homeplusapp>

Remarque : l'application ne prend en charge que la bande WiFi 2,4 GHz disponible sur tous les routeurs.
Veuillez vous connecter à la bande 2,4 GHz avant de commencer le processus d'installation de l'application.

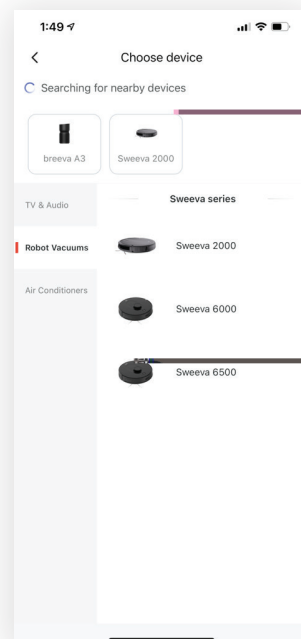
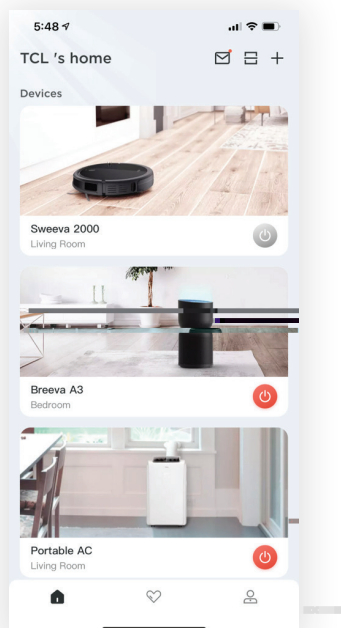
Étape 2 : Créer un compte

Après avoir ouvert l'application, sélectionnez « Créer un compte ». Un code de vérification vous sera alors envoyé à votre adresse électronique. Saisissez le code et continuez.



Étape 3: Ajoutez votre appareil

Sélectionnez le bouton «Ajouter un appareils» et suivez les instructions de l'application pour terminer la configuration.



Conseils de dépannage

Avez-vous de la difficulté à terminer l'installation? Ne vous inquiétez pas, il y a généralement une solution facile.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'application TCL Home perd la connexion avec le climatiseur pendant la configuration	Le routeur sans fil est peut-être trop loin du climatiseur	• Approchez le routeur sans fil du climatiseur.
	Erreur réseau	• Redémarrez le routeur sans fil, le climatiseur et l'appareil mobile.
L'application TCL Home ne peut trouver le climatiseur	Erreur réseau	• Redémarrez le routeur sans fil, le climatiseur et l'appareil mobile.
	L'application et le climatiseur ne sont pas sur la même fréquence 2,4 GHz	• Confirmez la connexion de votre appareil à la fréquence 2,4 GHz.
	Le routeur bloque l'application TCL Home	• Vérifiez si l'application est bloquée par le coupe-feu du routeur.
	Mot de passe WiFi erroné.	Entrez et vérifiez de nouveau le mot de passe WiFi.
Incapacité de trouver ou de se connecter au Réseau sans fil	L'application peut avoir besoin d'une autorisation de localisation	• Donnez à TCL Home l'autorisation de localisation dans les réglages du téléphone.

TCL Amérique du Nord

GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

Ce que couvre votre garantie :

propriétaire initial



Need more help? / ¿Necesitas más ayuda? / Besoin d'aide ?

support.tcl.com

1-800-825-6747